

401, Voie des Paluts
Route de Digne - 04510 Alglun



LES 12 CHÊNES CLUB

Infos et Réservation
04 92 34 64 10 et 06 50 59 10 25

ouverture dès 23h00 : Vendredi, Samedi, Dimanche et veille de fête
Entrée Gratuite pour les filles tous les vendredis
Entrée Gratuite pour tous le dimanche

Navettes gratuites

Terminal de cuisson : Pain Doré, Viennoiseries

BAR DU LAC

9, place Jean Jaurès
04160 CHATEAU-ARNOUX
Tél. 04 92 64 00 16

TABAC, P.M.U., LOTO, RAPIDO

SNACK GLACIER

PLAT DU JOUR 7 sur 7

PROGRAMME COMITÉ DES FÊTES



Alglun

en Fête
2017



Juin
3-4-5

Septembre
2-3-4



Les Ruchers de Nais
et Mathis
mel-empirovence.com

Mellerie du Callet

Tél. 06 86 78 54 36
04510 Aiglun

Ambulances Dignois




Urgences
Consultations
Hospitalisation
Assistance
Taxi
Transport de corps

Tel : 04 92 310 292
04 92 310 900

16, voie du Pré de l'Escalo - La Lanza
04510 Aiglun

Entreprise de paysages
Bernard Maurin

Création et entretien de jardins
Elagage - Abattage - Débroussaillage
Arrosage automatique
Pose de clôtures



Les Ragots - 04510 Le Chaffaut
04 92 34 71 31 - 06 81 85 56 39
bernard.maurin@norahel.fr
www.jardins-maurin.fr

CENTRE
CARMES

REÉDUCATION ET RÉADAPTATION FONCTIONNELLE
UNITÉ DE SOINS DE LONGUE DURÉE
MAISON DE RETRAITE

689, avenue Marius AUTRIC - 04510 AIGLUN
Tél. 04 92 34 00 - Fax 04 92 34 60 49

Le Mot du Maire

Voici venu le printemps et avec lui, le vert, les couleurs, la joie, la gaieté, la bonne humeur et notre fête de Pentecôte organisée de main de maître par notre Comité des Fêtes et de Bienfaisance, ses dirigeants, ses membres actifs et tous ses bénévoles.

Ils ne comptent pas les heures, après le travail ou le week-end, pour régler les inévitables problèmes de toutes sortes sans lesquels leur vie associative ne serait qu'un long fleuve tranquille.

Aiglun est une commune où il fait bon vivre. Je veux relever une fois encore le rôle essentiel joué par leur association dans ce constat. Ils créent, comme toutes les autres associations, un formidable tissu relationnel entre les habitants de notre commune.

Bravo pour votre action au quotidien au service de tous ! Et à travers vous, je tiens à féliciter tous les responsables associatifs et à remercier tous les bénévoles qui dirigent et animent toutes nos associations car, sans eux, la vie sportive, culturelle et festive de notre commune serait bien terne et réduite à sa plus simple expression.

Aussi, Aiglunaises, Aiglunais, amis du pays dignois, du département et de la région, je voudrais vous recommander à toutes et à tous de vous réjouir durant ces trois jours de festivités aussi pleinement et sereinement que vous le pourrez. Il faut que votre seul souci soit de partager, de découvrir les autres, en un mot de « faire la fête ».

Un grand merci à Cédric Grac pour ces deux ans de présidence et félicitations au nouveau Président Michel Percio, à tous les membres et tous les bénévoles du Comité des Fêtes et de Bienfaisance d'Aiglun, ainsi qu'à tous les partenaires et annonceurs présents dans ce programme des festivités.

Je vous souhaite à toutes et tous une excellente fête de Pentecôte à Aiglun,

Festivement vôtre, le Maire Daniel JUGY

Imprimerie
ARC EN CIEL

Z.I. St Christophe - 04000 Digne les Bains
Tél. 04 92 31 21 25 - Fax 04 92 32 12 06
arcenciel04@wanadoo.fr - www.arcenciel04.fr

Particuliers à partir de votre clé USB :

Photocopies - Reliures
Impression de rapports
Tirages numériques

Professionnels :

Dépliants - Brochures - Cartes
Affiches - Carnets de factures
Billetterie - Menus - Calendriers






*Démonstration d'oiseaux
pour tous renseignements*

PONS Philippe
06 50 98 97 99

CHARCUTERIE depuis 1925

LE ROI DU BOUDIN

YVES & MELODY

TILLEMANN

ZONE ARTISANALE LE PRIEURE

04350 MALLIAT

06 87 26 25 85

mailedaudead@hcomail.fr



Beuf - Veau - Agneau
Porc - Cheval
Charcuterie,
plats cuisinés maison

**Quand Chanzy rit
route sa bouche...rie**

Zone artisanale de la zone d'activités
de la zone d'activités de la zone d'activités
de la zone d'activités de la zone d'activités

Aillaud Nicolas

18, rue Colonel Payan - 04000 DIGNE LES
Tél. 04 92 31 07 63

CATALDO Jean-Louis

Plomberie - Chauffage

Maçonnerie - Placo
Carrelage

06 50 53 39 68 - 04510 AIGLUN



Café Restaurant

Tapas - Pizzeria

Lounge - Piano Bar

HOBAIRES RESTAURATION

du lundi au samedi : 11h30 - 14h30
Vendredi et samedi soir : 19h30 - 22h30

C.C Carrefour - ZI Saint-Christophe - 04000 Digne-les-Bains - Tél : 04 92 31 87 74



Salades - Pizzas

Sandwich

Glaces - Crepes



Ets ARNAUD Robert
Serrurerie - Menuiseries Métalliques
Aluminium - Stores - Volets Roulants
Cles - Tampons - Gravures
8, Rue Docteur Honorat - ZI LES ARCHES
Tél. 04 92 31 18 44 - Fax. 04 92 32 48 84
04000 DIGNE LES BAINS



du mardi au jeudi
de 8 h à 12 h
et de 14 h à 19 h
le vendredi
de 9 h à 19 h
le samedi
de 8 h à 19 h

04 92 31 16 61

hair.diversion@wanadoo.fr

**PROVENCE
CÔTE D'AZUR**
Toute une banque
pour vous



FÊTE D'AIGLUN

POUR LES REPAS

Réservations avant la fête : 04 92 34 61 25 - 04 92 34 68 39

HR Réservations pendant la fête : 04 92 34 66 47

06 66 21 48 30 - 06 83 70 22 18

OLLIVIER Eric

06 08 11 00 46

Fabrication Artisanale de Pâtés
(Truffes, Genièvre, Caillettes...)

Coffrets de fin d'année-Truffes fraîches

04510 AIGLUN

WWW.TRUFFEDUVERDON.COM



Jacques DUMONCEAU
Agent Général

ASSURANCE
PLACEMENT
BANQUE

79, Bd Gassendi
04000 DIGNE LES BAINS
Tél. 04 92 36 63 63
Fax. 04 92 36 63 66

14, Cours Péchiney
04600 SAINT-AUBAN
Tél. 04 92 64 31 09
Fax. 04 92 64 40 85

CODA SERVICES

Parc d'Activités St Pierre - 04510 LE CHAFFAUT
Tél. 04 92 34 77 04 - Fax 04 92 34 77 16
e-mail : codaservices@wanadoo.fr

Les Eaux Chaudes

Camping Caravaning ★★
info@campingleschaudes.com
www.campingleschaudes.com

Tél. 04 92 32 31 04
DIGNE LES BAINS
Alpes de Haute-Provence

SARL BAPTISTE
Démolisseur - Récupérateur

FERS MÉTAUX ÉPAVES
Achats/Ventes - Particuliers/Professionnels
La Cornière F8MS
04510 MALLEMOISSON

Tél 04 92 34 61 07 Mobile 06 07 09 12 38 - 06 61 43 59 86
Email : euribaptiste@orange.fr
site : www.euribaptiste-04.com

SOGEBAT 04

sasu RASO construction
sasuraso@orange.fr - www.villasogebat.com
Tél: 04 92 31 50 68 - 07 89 89 15 60

A.E. RAPID SERVICES
Plomberie / Electricité / Travaux d'Aménagement

Cédric Grac
11, résidence St Jean
04510 AIGLUN
autocentreprise.cedricgrac@orange.fr
port. 06 07 17 67 09

Le pro qu'on attend pas !

Boulangerie - Pâtisserie

Zone St Christophe - 04000 DIGNE LES BAINS
&
9, Bd Gassendi - 04000 DIGNE LES BAINS

Philippe Tarze & Julien Ventre

04 92 31 00 73

SARL ALHAUD MICHEL

Solaire - Chauffage - Plomberie- Climatisation -
VMC - Traitement d'Air - Couverture - Zinguerie

ENTREPRISE EN ACTIVITÉ DEPUIS 1904

ZAE Espace Bléone - 3, Av. Beau de Rochas
04510 AIGLUN

Tél : 04 92 31 00 56 - Fax : 04 92 32 12 03
E-mail : alihaud.michel@wanadoo.fr

Saveurs & Couleurs
L'ÉPICERIE FINE

Champagnes • Spiritueux
Vins fins • Rayon frais
Produits gastronomiques
Gourmandises et douceurs
Senteurs et tissus de Provence
Articles de décoration
Cadeaux d'affaires

7, boulevard Gassendi - DIGNE-LES-BAINS
Tél. 04 92 36 04 06
WWW.SAVEURS&COULEURS.FR

TAXI NEBLE Didier

Commune de stationnement Aiglun

Toutes distances

04 92 34 71 25

Mobiles : 06 80 05 34 85 & 06 08 05 05 60

PELESTOR ÉLECTRICITÉ

INSTALLATION DOMESTIQUE ET INDUSTRIELLE
CHAUFFAGE - AUTOMATISME
COURANT FAIBLE - ALARME
CHAUFFE-EAU SOLAIRE
ÉLECTRICITÉ PHOTOVOLTAÏQUE

Immeuble «Étape de Poète»
32, Bd Victor Hugo - 04000 Digne les Bains

Tél : 04 92 31 30 84
Fax : 04 92 32 16 41

(agrément Quali'el n° 0422142080 - Agrément Quali'el n° 04/304622085)

Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature

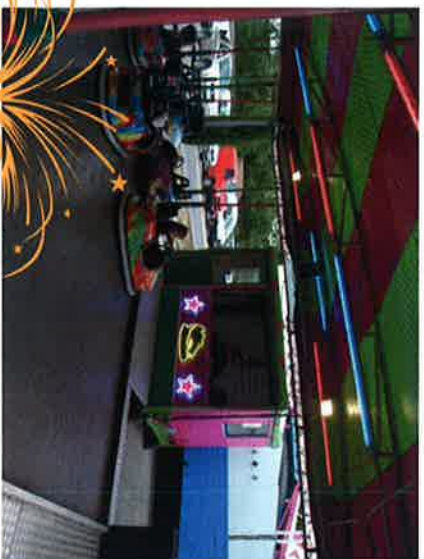
Ouverture 6j/7 : 9h-12h30 et 14h-19h
Tél 04.92.31.15.49 fax 06.65 mail : bv.digne@bureau-vallee.fr
ZI ST CHRISTOPHE - DIGNE LES BAINS

Ets DUPARC

www.duparc.fr

ZAE Espace Bléone - 04510 AIGLUN
Maintenance véhicules industriels, matériels TP
et agricoles, mécanique générale

04 92 34 65 41



DIMANCHE 4 JUIN 2017

12 h 00 : APÉRITIF D'HONNEUR

13 h 00 : REPAS MENU à 18 € - Crudités, Epaule d'agneau ou

Pieds paquets, frites, fromage, dessert - Café et vin compris

14 h 30 : CONCOURS PÉTANQUE MIXTE (2H-1F)

Tirage 15 h 30 - 180 € + frais (12 €/équipe)

15 h 30 : CONCOURS DE BELOTE A LA MÊLÉE

Tirage 16 h 00 - 30 € + frais (3 €/joueur)

17 h 30 : CONSOLANTE PÉTANQUE MIXTE (2H-1F)

Tirage 18 h 00 - 40 € + frais (6 €/équipe)

20 h 00 : REPAS-MENU à 18 € Entrée, poisson sauce dippoise

et son riz plat, fromage, dessert, vin et café compris

21 h 00 : CONCOURS DOUBLETTE MIXTE (1H-1F)

Tirage 22 h 00 - 100 € + frais (8 €/équipe)

22 h 00 : GRAND BAL AVEC L'ORCHESTRE

" MEPHISTO "



COSEPI FRANCE

BATIMENT - TRAVAUX PUBLICS

et sa filiale

3 P Construction

ZAE Espace Bléone

38, Avenue Beau de Rochas

04510 AIGLUN

Tél. 04 92 30 86 50

Fax. 04 92 30 86 51

E-mail : cosepi@cosepi.fr



CAVE DES SIEYES

Mme Dominique Pétrolo

Vins de Cotignac

Vins fins

Champagnes

Génépy des Alpes

4 av. du Colonel Noël - 04000 DIGNE les BAINS

Tél. 04 92 31 29 79

Restaurant

L'Huberge

19, Place de l'Évêché

04000 DIGNE-LES-BAINS

Tél. 04 92 31 56 42

Du mardi au samedi - midi et soir



sarl

BARRAL
Claude et fils

5362, chemin du Moulin
04510 MALLEMOISSON

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

RÉNOVATION

CHARPENTE

COUVERTURE

04 92 34 70 28

06 08 93 55 89

DIETETIC



4, rue de L'Hubac 04000 Digne-les-Bains

Horaires d'ouverture
9 h 00 - 12 h 00 / 14 h 00 - 19 h 00

ZAE Espace Bléone N° 5
04510 AIGLUN

Tél. 04 92 35 58 05

Port. 06 22 73 25 08

E-mail : contact@apm04.fr



APM

MENUISERIES DE L'HABITAT
ALU - BOIS - PVC

LUNDI 5 JUIN 2017

8 h 45 : CONCOURS JEU PROVENÇAL (3J-2B)

Tirage 09 h 30 - 250 € + frais (12 €/équipe)

12 h 30 : AÏOLI MONSTRE ANIMÉ EN MUSSETTE

(se faire inscrire 18 €)

14 h 30 : CONCOURS PÉTANQUE MÉLÉE FÉMININ (2J-3B)

Tirage 15 h 15 - 60 € + frais (4 €/j)

14 h 45 : CONCOURS PÉTANQUE ÉQUIPE (3J-2B)

Tirage 15 h 45 - 150 € + frais (12 €/équipe)

16 h 00 : LOTO EN PLEIN AIR

17 h 00 : CONSOLANTE PÉTANQUE ÉQUIPE (3J-2B)

Tirage 17 h 30 - 60 € + frais (6 €/équipe)

20 h 00 : REPAS MENU à 18 €

*Tourtons et salade verte, vol au vent,
fromage, dessert - Café et vin compris*

21 h 30 : GRAND BAL MUSSETTE AVEC L'ORCHESTRE

" Gérard BERNARD "



et avec Fabrice COUSSOUX, Champion du monde

d'accordéon 1995 en Suède